

EPIGRAFE DEL CORSO	Mediazione Ling. Orale attiva e passiva Francese III Anno
DOCENTE	BAZZUCCHINI Sylvie
EMAIL	Sylvie.bazzucchini@fusp.it
ANNO	III ANNO
DURATA	Annuale
OBIETTIVI FORMATIVI	Il corso ha lo scopo di fornire agli studenti gli strumenti teorici e pratici per la mediazione linguistica orale con accenni della tecnica della consecutiva e esercitazioni allo chuchotage.
PROGRAMMA DEL CORSO	Esercitazioni sulle principali modalità interpretative e dei meccanismi in gioco con riferimento alle operazioni di comprensione, elaborazione e verbalizzazione mediante traduzioni a vista, chuchotage anche di interviste, simulazioni di fiere, tavole rotonde, trattative aziendali e visite/fiere. Studio e esercitazioni su vari linguaggi settoriali dei testi affrontati
TESTI DI STUDIO	Testi e dispense fornite dal professore
MODALITA' DI ESAME	Traduzione a vista da e verso di un testo. CHUCHOTAGE di un'intervista di 4 minuti circa.
RICEVIMENTO STUDENTI	Previo appuntamento venerdì .